

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 11 June 2017

The Gospel

Now the eleven disciples went to Galilee, to the mountain to which Jesus had directed them. When they saw him, they worshiped him; but some doubted. And Jesus came and said to them, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Go therefore and make disciples of all nations, baptising them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything that I have commanded you. And remember, I am with you always, to the end of the age."

Mt 28: 16-20

Trinity Sunday



Next Sunday's Readings Third Sunday of Pentecost

1Cor 2: 1-10 Jn 14: 21-27

Prayer of the week

Most holy and adorable Trinity, one God in three Persons; I adore you with the deepest

humility and render to you, with my whole heart, the homage which is due to your sovereign majesty. Amen!



Month of the Sacred Heart of Jesus

Jesus, meek and humble of heart, touch our hearts and make them like your own

God loves everyone of us no matter our flaws, Jesus **Christ died** for us and we love for him, the Holy **Spirit gives** us courage to overcome ones fear.

The Epistle

www.olol.org.au

So that you may not claim to be wiser than you are, brothers and sisters, I want you to understand this mystery: a hardening has come upon part of Israel, until the full number of the Gentiles has come in. And so all Israel will be saved; as it is written, "Out of Zion will come the Deliverer; he will banish ungodliness from Jacob." "And this is my covenant with them, when I take away their sins." As regards the gospel they are enemies of God for your sake; but as regards election they are beloved, for the sake of their ancestors; for the gifts and the calling of God are irrevocable. Just as you were once disobedient to God but have now received mercy because of their disobedience, so they have now been disobedient in order that, by the mercy shown to you, they too may now receive mercy. For God has imprisoned all in disobedience so that he may be merciful to all.

O the depth of the riches and wisdom and knowledge of God! How unsearchable are his judgments and how inscrutable his ways! "For who has known the mind of the Lord? Or who has been his counsellor?" "Or who has given a gift to him, to receive a gift in return?" For from him and through him and to him are all things. To him be the glory forever. Amen.

Rom 11:25-36

OLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DÉVOTIONS
Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm
Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

Light from the Word

Jesus a reality

The Catechism

In what does the essential rite of Baptism consist?

This Sunday's Gospel passage is the commissioning of the disciples. They have come to the mountain in Galilee where the risen Jesus would meet them.

Cathered on the mountain they worship Jesus. What is interesting here is that the author adds the line, 'but some doubted' (v17). Even with the risen Jesus before them, there were disciples who could not believe. This response contrasts with the women's response where Mary Magdalene and the other Mary, upon seeing the resurrected Jesus, embrace and worship him (v9). Why is it, there are those who can accept belief in Jesus, and others who doubt?

Perhaps faith in Jesus arises from one's character. To want to believe in a risen Jesus is to want to believe that love matters, that hope exists, that good things are important. When we close ourselves off to possibilities, the world becomes darker and faith in Jesus doesn't matter.

This is not to say that faith is a matter of the imagination and only dreamy fools believe in Jesus. Quite the contrary. It is those who are wide wake to the world, who know life has its challenges, but who are open to possibilities and willing to see other perspectives, that are the ones open enough to see Jesus is here with us, in small incidences, in ordinary circumstances, in the unlikeliest of places, in the everyday mundane, in the gentle beauty and in moments of grace that make life worth living. Amen.

Sr Margaret Ghosn MSHF

Starting when to whom has the Church administered Baptism?

From the day of Pentecost, the Church has administered Baptism to anyone who believes in Jesus Christ.

In what does the essential rite of Baptism consist?

The essential rite of this sacrament consists in immersing the candidate in water or pouring water over his or her head while invoking the name

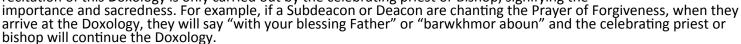


The Servant's Word

Thank you Father Raphael

 $m{\mathcal{B}}$ rothers and Sisters in Christ,

Today we celebrate the Feast of the Most Holy Trinity, one God in three divine persons; Father, Son and Holy Spirit. It is very fitting that we celebrate this feast one week after the feast of Pentecost, the descent of the Holy Spirit, because as I said last week, the Holy Spirit is fully revealed through our understanding of our Lord Jesus Christ at Pentecost and as such, the complete mystery of the Holy Trinity is also revealed. If we pay attention to the Divine Liturgy of the Maronite Church we will immediately recognise the Trinitarian dimension in our prayers. For instance, every Liturgy begins with the same basic Doxology: "Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and forever." Every prayer ends with a Doxology also, "and we raise glory to you, to your Father and to you living Holy Spirit, for ever." Further, the recitation of this Doxology is only carried out by the celebrating priest or Bishop, signifying the



Ulthough the mystery of the Trinity is difficult to fathom for our human minds, it is only through the lens of faith expressed in the teaching of our Lord that we can understand it. In his prayer and teaching, Jesus revealed the Father and the Holy Spirit and he promised that the believers would experience the reality of this gracious, Three-fold Divine One in their lives. As Maronite Catholics the Holy Trinity is in fact the centre of our life.

2 ue to the high demand, the Month of May home visits were extended to last Tuesday. I would like to thank the Sodality for all their efforts in in bringing Our Lady into the homes of so many parishioners. Thank you also to their chaplain Father Youwakim and to all the priests and subdeacons who visited the homes of the faithful.

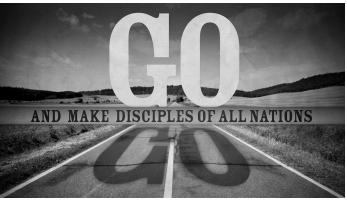
Cur pastoral council met this week to discuss the preparations for the Feast of the Assumption which will take place from Friday 4 August to Tuesday 15 August this year. As usual the feast will be marked with many spiritual and social events.

On a final note, we will be saying farewell to one of our beloved priests this week. After seven years of service at Our Lady of Lebanon, Father Raphael will be leaving us to pursue his priestly vocation as a full-time chaplain in the Air Force. Father Raphael who is a unique individual is loved by all. His positive outlook, charisma and youthful stamina have added a beautiful dimension to our parish that will truly be missed. On behalf of all the clergy, staff, committees and parishioners, I take this opportunity to thank Father Raphael for everything that he has achieved and for his wonderful service during his time here. May Our Lady of Lebanon take your hand and guide you on this new journey and may the Most Holy Trinity bless you as you embark on a new chapter in your vocation. On Thursday 15 June, the Feast of Corpus Christi, we will be offering the Divine Liturgy (Mass) in thanksgiving for Father Raphael at 6pm. This will be followed at 7pm by Adoration and procession of the blessed sacrament on the church grounds. We will then have a farewell cocktail for Father Raphael in the recreation room of the CYPC.

Father Tony Sarkis

Continuing Jesus' mission through our lives & actions

Last Sunday we began the longest liturgical season in our Maronite church, the Season of Pentecost. And when we look at the experience of those who received the Holy Spirit on that first Pentecost day, we can see that in all them, an awareness of mission was awakened. For each of them, infused by the power of the Holy Spirit, they knew that they must now go out into the world and fulfil the mission Jesus gave them before he ascended, which was for them to "GO and MAKE disciples of all nation" (Mt 28:19). Each of us is also called to share in this mission, God's mission.



Every baptised Christian is called to participate in God's mission, participating in a relationship, which is a universal call to share in God's love and holiness and to be icons of this love and holiness for all people to see. When we live our lives inspired by the Holy Spirit, this love and holiness is the only outcome, and like those who encountered the disciples after Pentecost, people will be transformed and inspired to live their lives in the same spirit of love and holiness. This doesn't mean we all must go out and do amazing preaching sermons, or even learn the bible word for word (these are great to do) but more importantly we must become the agents of God love in even the smallest and simplest things we do. Comforting someone we know is sick, praying with and for the person who is grieving, helping someone who has been struggling find work, show appreciation for the tireless work of our priest and committee members. All these things are simple actions but when done with great love and in a spirit of faith, showcase to people the face of Christ. This is what it means to be a disciple. So thus, the school student, or a mother and father, or the hardworking professional or the elderly person in the church, each person, every one of us has a part to play. Let's pray that God's Spirit, which we received at baptism, may always inspire us and give us strength to be disciples of Jesus. May we be strong in our faith, firm in our hope and icons of God's love, knowing that in being these things, we continue the mission of Jesus – helping people know that they are treasured in God's eyes, honored and loved by him.

Subdeacon Charbel Dib

Teen's Corner

7he Maronite Flame team once again hosted a State of Origin night in, for our beloved teen's ministry. Such an event is always fitting to unify us leaders and teens under God's house to embark on a truly iconic night. Anyone could feel the energy radiating from the room before even entering. It was such a blessing to see so many teens energised, yet so civilised and respectful to each other and the church.



Contrary to most years, the leaders decided to not only serve the food, but cook for our dearly loved teens, before the game commenced. But, the true kick off began when Sub-Deacon Danny beautifully led a decade of the rosary, fittingly ending the month of Mary. It was then followed, by the back and forth uproar from the teens as the game proceeded.

7t isn't a teens' Origin 'night in' without some bystanders coming up to us leaders declaring that they could feel the cheers from anywhere within a 1 kilometre radius. Screams from both NSW and QLD supporters were passed on from the intensity of the game.

Once the game ended, the leaders began to clean up with the teens volunteering. Such a kind act shows that true sportsmanship is transparently met when we decide to work and socialise under one ministry. There is no measure of the amount of joy in my heart to witness such comradeship shared amongst the youth.

 \boldsymbol{G} od Bless you all and have a Blessed week ahead.

Tony Farah

Youth Corner

It's been quite a busy time for our Youth group!

We concluded the Month of May dedicated to our Blessed Mother with a Human Rosary. What an amazing experience to stand in as beads on the top carpark,



alongside good people, and pray from the bottom of our hearts.

The following night saw us sitting side by side in the youth centre, cheering on the NSW Blues. Not only did we get to see NSW win, it was also a good time to catch up with one another.

As we dig deeper into the Month of June, and with the excitement of entering the Glorious Season of Pentecost, there's much to look forward to. On Sunday the 11th of June, the MYO will be hosting a BBQ after 7pm Mass, to sadly farewell our Dear Youth Chaplain Father Raphael, as he continues his mission to serve. We would love to see you all there.

The Newly elected MYO committee also invites you all to the first Youth General Meeting on Tuesday 13th of June at 8pm. Apart from spending fruitful time with each other, the meeting also serves as a platform for all of you to express your opinions and ideas. This is your house, each and every one of you make the face of our MYO.

Having just celebrated Pentecost Sunday, let us remember to open our hearts to the Holy Spirit to guide us as we continue, like the Apostles, our mission at the Church.

God Bless You All.

Roy Farah

Parish Camera











Pastoral Council Meeting - Preparations for Feast Week (5 - 15 August 2017)

Annual Gala Fundraising Sponsors - 2017

PEARL SPONSOR

GOLD SPONSORS

SILVER SPONSORS





















PENAISSANCE



Arab Bank Australia





Community Business Network Page





Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month.

For further details Email: media@olol.org.au or Contact us on (02) 8898 1510

Parish Notice Board

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 11 June: Trinity Sunday

11:00am 40 Day Gebrael Sarkis Boumaina from Zgharteghrine

2:00pm Parish First Holy Communion (Group 1)

5:00pm Departed souls of the 13th June Martyrs offered

by Al Marada Party

Monday 12 June

6:00pm Roumanos Jamil Draibi from Hadchit (died in Lebanon)

Tuesday 13 June

11:00am Rosary Prayer and Mass for the intentions of

sinners and the sick followed by lunch at Church car Park (Ground Level) for the Centenary apparitions of the Virgin Mary at Fatima

1:00pm Funeral Badwi Joe Nohra from Fradiss –lived in

Kfarsghab

Thursday 15 June: Corpus Christi

6:00pm Mass followed by Adoration and procession of the

Most Blessed Eucharist on Church Ground followed by a cocktail at the Pastoral Centre - level

1, to thank Fr Raphael for his Service

Saturday 17 June

6:00pm 40 Day Youssef Antonios Milan from Basloukit

Sunday 18 June: 3rd Sunday of Pentecost

9:30am 40 Day Checrieh Kizana from Hadchit widow of the

late George Daoud from Rayak

2:00pm Parish First Holy Communion (Group 2) 5:00pm 40 Day Yolla Fouad Sahyoun wife of Joseph

Manassa from Kfarfou

قدّاسات الأسبوع

الأحد ١١ حزيران: أحد الثالوث

۱۱:۰۰ أربعون المرحوم جبرايل سركيس بو مينا من زغرتغرين ٢:٠٠ قداس القربانة الأولى لأولاد الرعية (الفوج الأول)

٠٠:٥ قداس على نية أنفس شهداء ١٣ حزيران تقدمة حزب المردة

الإثنين ١٢ حزيران

٠٠٠٠ المرحوم رومانوس جميل دريبي من حدشيت (متوفّي في لبنان)

الثلاثاء ١٣ حزيران

القداسات ٧:٠٠ و ٥٤:٨ صباحاً و ٢:٠٠ مساءً

١١:٠٠ صلاة المسبحة يليه قداس على نية الخطأة والمرضى ومن ثم غداء في الطابق الأرضي لمناسبة المئوية الأولى لظهور العذراء في فاطيما

١:٠٠ دفن الشاب بدوى دجو نهرا من الفراديس - سكان كفرصغاب

الخميس ١٥ حزيران: خميس الجسد

٠٠:٥ قداس يليه ساعة سجود أمام القربان المقدس ومن ثمّ زياح للقربان وتطواف خارج الكنيسة يليه كوكتيل في المركز الرعوي الطابق الأول لشكر الخوري رافيال عبود على خدمته

السبت ۱۷ حزيران

٦:٠٠ أربعون المرحوم يوسف أنطونيوس ميلان من بسلوقيت

الأحد ١٨ حزيران: الأحد الثالث من زمن العنصرة

أربعون المرحومة شكرية كيزانا من حدشيت أرملة المرحوم جورج داوود من رياق قداس القربانة الأولى لأولاد الرعيّة (الفوج الثاني) أربعون المرحومة يولا فؤاد صهيون زوجة جوزيف منسا من كفرفو

۲:۰۰

From The Community Youth & Pastoral Centre



For all Maronite youth aged 16 to 29...we need to hear your voice, and not just yours, but all your Maronite friends in this age group.

Help the Church by telling us your thoughts and feelings via this survey. You not only will be helping out our Maronite Church in Australia, but your voice will play an important part in the Synod for Youth with Pope Francis next year. The survey closes on the 2nd of July. So please take the survey and encourage your friends to also do the same. Please visit catholic.org.au/youthsurvey Be sure to choose Maronite Eparchy of Australia-Diocese of St Maroun

when asked which diocese you belong to.

JUN 2017

The Family of Divine Word Tuesday 13 June 2017 at 7:30pm

Topic: "The manifestations of the Holy Spirit in each person are for the common good." led by FDW's Spiritual Advisor Fr Tony.

JUN 2017

Youth General Meeting

Tuesday 13 June 2017 at 8pm in CYPC MacKillop Room. Receive updates on events as well as provide input for future parish events



100th Year Anniversary—Our Lady of Fatima Tuesday 13 June 2017 at 11am

To celebrate this event we will be praying the Rosary followed by Mass at the altar of Our Lady of Fatima (back of the church) and then lunch on the 13th day of each month until the end of the year. Confession will also be available during this time.

Feast of Corpus Christi

Thursday 15 June 2017 at 6pm Mass followed by adoration and procession with the Holy Eucharist outside of the church.



"Caring for the Elderly, Sick, Dying and Grieving" Monday 19 & 26 June 2017 at 7pm in CYPC Senior's Room A two week course led by Sr Margaret Ghosn based on her book. For more details contact Sr Margaret at mghosn@mchf.nsw.edu.au

JUN 2017

Preparations for FEAST WEEK: 5-15 August 2017

Mon 26 June 2017 at 7pm in St Maroun's Room - CYPC To take part by volunteering, sponsorship or donations of any kind, please attend meeting or contact Parish office on 9689 2899

JUL 2017

Renewal of Marriage Vows

Sunday 30 July 2017 at 9:30am Mass

Couples celebrating 5, 10, 15, 20, 25... 50... years of marriage. If you are in this category, SMS Jossie on 0450 177 445 or email marriedcouples@optusnet.com.au

to register for seats reservation, a certificate and special gift organised for you Registrations close Sunday 9 July 2017!

MaroniteCare Services

Carers Support Group

Tuesday 13 June 2017 from 10:30am - 1:30pm in of CYPC Nemetallah Room (Ground floor). Contact: Madeleine Wakim 0419 449 066.

Seeds of Hope presents Suicide Awareness Training

Tuesday 13 June 2017 at 6:30pm in CYPC Level 1 Open to people in the construction industry and general public.

FREE Parenting Course Finding Peace Led by Dr Dima Akik

Session 1 - Fight or Flight: Controlling Anger
Tuesday 20 June 2017 in CYPC Level 1 - Mary Mackillop Room 9:30am - 11am (Arabic Session) & 7pm - 8:30pm (English Session) For more info contact: MaroniteCare - Dr Dima Akik 8898 1540 or 0406 296 698 MCHF - Mr Elie Asmar 9633 6600

Beginners computer course

When: Fridays, starting 28/7/2017 Time: 10 am - 12pm or 12 pm - 2 pm Where: OLOL Youth Center

Tutor speaks English / Arabic

LIMITED PLACES AVAILABLE

0400 400 405 02 8898 1536



media@olol.org.au



COMPUTER COURSE

همسات الروح



آنِه زمن قمة العطاء، زمن العنصرة، تتناهى إلينا في أيامه ولياليه همسات الروح، روح الله، الروح القدس، الذي منحه الرب لنا، بعد علياء صليبه ومجد قيامته، ضمن الجدران الأربعة للعلية التي كان الرسل مجتمعين فيها مع أمنا العذراء. وها هو الروح يعيد الكُرَّة اليوم، وكلُّ يوم، ما أِن نِدعوه بإيمان وحرارة في أيّ مكان من عالمناً. فلنرغب بالرب وروح الرب وندعوه ليأتي اللينا جَمَاعَةً وأفراداً؛ يأتي بَقَوْةً، بحبُ، بَنَار ،ُ بشفاءٍ وفرح. أطلبوه يأتي. إسألوه يحضر!

هذا ما قامت به عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان مساءِ الثلاثاء الماضي مع مرشدتها العامة الأخت روز تريز طنوس، في سهرة كارسمانية مميّزة، تخللتها تأملات وصلوات وتسابيح. محور السهرة صلاة الروح القدس ورسالة القديس بولس إلي أهل روما، والتي يناشدنا فيها "بحنان الله "أن نقرُّب ذواتنا "ذبيحة حيةً مقدسةً مرضية عند الله"، مشددا على مواهب الروّح القدس المتعددة والتي تُمنح كلّ واحدة منها

لشخص دون سواه، لتتكامل هذه المواهب ضمن الجماعة، فنصّبح كلنا أعضاء في جسد واحد، جسد المسيح السري (روما١٢: ١-٢١).

يذكّرنا بولس بأن عبادتنا لله هي بالروح والحق، لأننا مع المسيح روحانيون ولسنا جسديين. وعبادتنا الروحية لا تتوقف عند تلاوة المسبحة أو السجود للقربان أو ترداد الصلواتٍ فحسب، وليست بالركوع والخشوع وإغماض العينين، بل تتم بالاتحاد بالله والانتعاش بروح الله من خلال كل أفكارنا وكلامنا وأفعالناً. وكأن عليّ أن أضحي بكل شيء في حياتي لتكون ذُبيحتي مرضية عند الله. كل شيء لا يرضي الرب، يجب أن أضحي به وأتخلّى عنه لأكون إنساناً روحانياً ممجداً ابناً لله، محبوباً ونورانياً. كيف يكون ذلك؟ ببساطة، كما يقول بولس في هذا النص، بعدم التشبه بالعالم وبروح العالم.

صلاتنا إليك اليوم أن تأتي إلينا يا روح الله وتجدّدنا. تعالَ يا روح الحكِمة، هلمّ وجرّدنا من التعلق بخيراتٍ الأرض وأعطنا أن نذوق خيرات السماء ونحبّها. ُهلمّ يا روح الفهمُ، أنر عقولنا بنور الحقائق الإلهِية وألهمنا الأفكار النقوية. هلمّ يا روح المشورة وأرجعنا طائعين لإلهاماتك وقدنا إلى طريق الخلاص. هلم يا روح القوة وامنحنا الثبات والغلبة على أعداء نفوسنا. هلم يا روح العلم، كن وحدك المعلّم، معلّم نفوسنا، وساعدنا لنعيش تعاليمك المقدسة. هلمّ يا روح التقوى، واسكن في قلوبنا لتملك كل عواطفنا وتقدّسها. هلمّ يا روح مخافة الله، إملك على إرادتنا واعضدنا، لكي نفضّل دائماً احتمال العذاب على اقتراف الخطيئة، امين.

عائلة الكلمة الإلهية

ملاحظة: سِهرة عائلة الكلِمة الإلهية الثلاثاء ١٣ حزيران الساعة .٣:٧ مساءً ستكون مع مرشدها الخوري طوني سركيس والموضوع: "كلّ واحد ينال موهبة لبناء الجماعة".

عقبدة الثالوث الأقدس

عقيدة الثالوث الأقدس هي إيمان بإله واحد لِه ذات واحدةٍ. وهذه الذات تتمتع بالنطق والحياة. وبدون النطق يكون إلهًا أعجميًا مجردًا من العِقل والنطِق، ومن ثِمَّ لا يمكن أن يكون خالقًا للوجود ولا يصح أن يكون إلهًا. وبدون الروح وهو تيار الحياة فيه يكِون إلهًا ميتًا ومن ثمَّ لا يكون إلهًا.

إِذَا الله إله واحد ثالوتُ. واحد في ذاته، ثالوث في خصائص كيانه؛ الوجود والنطق والحياة. الوجود بالذات والنطق بالكلمة

إِنّ مبدأ الثالوّث الأقدس هو أحد المبادئ الأساسية للإيمان المسيحي. الله جوهر واحد غير مُقسّم وأقدس في ثلاثة أقانيم/ أشخاص متميّزين: الله الآب، كلمتِه/حكمته (الله الإبن)، وروحه القدّوس (الله الروح القدس). الله قائم بذاته، عاقل/ناطق بِحكمته كلمته، وحي بروحه. من أوجه اختلاف الطبيعة البشرية المخلوقة عن الطبيعة الإلهية الغير مخلوقة الفريدة من نوعها، أِن الطبيّعة البشرية واحدة لكنها ليست فريدة من نوعها نظرا لأنها تتكاثر في كل مرة يولد إنسّان جديد. إلثالوث الأقدس أزلِي أبدي موجود قبل خلق الكون بأزِمان طويلة. ليس له بداية وليس له نهاية. لّم يحدث على الأطلاق في أي زمن أن الله الآبّ وُجِدُ بدون كلِمته/حِكمته (إبنه) أو بدون روحه القدوس. كلمات، الآب، الابن، الروح القدس، والولادة، تُستِخدم بطريقة رمزية

مجازية للتعبير عن حقائق لاهوتية أزلية أبدية بواسطة اللغات البشرية القاصرة حتى يستوعبها عقل الأنسان المحدود. يشبه هذا أب بشري يستخدم لغة إسيطة عندما يحاول شرح موضوع صعب لأبنه.

أُدرُك القديس أُوغسطينوس أنَّ الله ترك آثارا وعلامات ثلاثية في كل مكان حولنا. الأمثلة على ذلك تكثر. تتألف الشمس من مادتها/جسمها، وهجها/ ضوئها، وحرارتها. تتكون الشجرة من جذرها، فروعها/ساقها، وثمارها.

الإنسان الذي خُلِق علي صورة الله (تكوين ١: ٢٧-٢٦) يتكون من عقل، وفكر (كلمة)، وروح متحدين في إنسان واحد. الفكر (الكلمة) مُنجبة/مولودة منَ عقل الإنَّسان، ورودُّه منبثقة منهُ. على نفس النمط، الإبن مُنجب/مولود من الله الأبِّ، والرَّوح القدس مُنبثق من الآب.

إِنَّ تعليم الكُتاب المَقَدَّسَ عن الثالوث الأقدس مؤسس في ال**ُعهد القديم** ومكمل في ا**لعهد الجديد:** تكلّم السيد المسيح، المخلص المنتظر الموعود، خلال إشعياء النبي **قبل تجسده** قائلا: رُوحُ إِلْلروحِ القدس) السَّيِّدِ الرَّبِّ (أَلآب) عَلَيَّ (أَلإِبن) لأَنَّ الرَّبَّ مَسْحَنِي لأَبْشَرَ الْمَسَاكِينَ. أَرْسَلَنِي لأَعْشِي لَأَعْشِ الْعَثْقِ

وَلِلْمَاٰسُورِينَ بِالْإِطْلاقِ.

أُ**مَّاالِعهَدُّ الْجَدُيدُ** يوضُّح ويؤكّد مبدأ الثالوث الاقدس. يؤكّد ألوهية ووحدة الآبّ، وكلمته (الإبن)، وروحه القدوس، فَإِنَّ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ فِي السَّمَاءِ هُمْ تَكَاتَّةُ: الآبُ، وَالْجِلْمِةُ، وَالرُّوحُ الْقُدُسُ، وَهَوُلاءِ التَّلَاثَةُ هُمْ وَاحِدٌ. وَنَزَلَ عَلَيْهِ (يسوع) الرُّوحُ الْقُدُسُ بِهَيْنَةٍ جِسْمِيَّةٍ مِثْلِ حَمَامَةٍ. وَكَانَ صَوْتُ (الآب) مِنَ السَّمَاءِ قَائِلا: " أَنْتَ ابْنِي الْحَبِيبُ بِكَ سُرِرَتُ !" تؤكّد الصيغة المُختصة بالمُعمودية ألوهية، وتمبيز، ومُساواة، ووحَدة الأبّ، والإبن، والروح القدس: "فَاذْهَبُوا وَتَلْمِذُوا جَمِيعَ الْأَمَمِ وَعَمِّدُوهُمْ بِاسْمِ الآبِ وَالاِبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ"

www.zenit.org

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Grerge Ayrout and his brothers Bahir & Edound & Fouad & Edmond (B) Joseph Saad Boutros (C) (D) (E) Matthew Essey (F) (G) Helen George, Majid George, Colleen Madeline George (H) Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Dr Jim Haddad, Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Joseph David Harradine (I) (J) Youssef & Ghanagi Ioseph (K) Karam Antonios Karam (L) (M) Therese Melhem, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, Semaan & Karime Masri, Anthonỳ Marmah Moses, Departed of Moses Family, Youssef & Ghssoun Maroun (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibi Roumanus, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Milia Bou Raidan (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Nabih Nasim Saad, Youssef Michael Shaheen (T) (U) (V) (W) (Y) (Z)

تأمل في الإنجيل

"اذهبوا وتلمذوا كل الامم"

ماذا لدينا من جديد للأمم؟ ما الذي ينقص العالم ومتوفر عندنا؟ العالم وصل الى حد التخمة.

في ظل طغيان الفكر الالغائي – التكفيري، الى حد لم يصله في أي مرحلة من التاريخ ماذا يمكن للكنيسة أن تقدم من جديد الى عالم اليوم ؟ كيف يستمر أبناء الكنيسة؟ ماذا عساهم أن يفعلوا ؟ كيف لهم أن يعلنوا

البشارة والسيف على رقابهم؟

انسان اليوم بحاجة الى السعادة والهدوء والسلام. هو بحاجة الى السلام النفسي عن طريق الايمان ولكن ليس بالطرق الجامدة بل بالتماس البطولات الايمانية التي تخرق المستحيلات ورتابة الحياة.

أليست هذه الطريقة التي يريدها الله ؟ "فَإِنَّ هُنَالِكَ ثَلاَثُةً شُهُود فِي السَّمَاءِ، الآبُ وَالْكَلِمَةُ وَالرُّوحُ الْقُدُسُ، وَهَؤُلاءِ

الثَّلاَثَةَ هُمْ وَاحِدٌ. إِنْ كُنَّا نُصَدِّقُ الشَّهَادَةَ الَّتِي يُقَدِّمُهَا النَّاسُ، فَالشَّهَادَةُ الَّتِي يُقَدِّمُهَا اللّهُ أَعْظُمُ، لأَنَّهَا شَهَادَةٌ إِلَهِيَّةُ شَهِدَ اللهُ بِهَا لابْنِهِ" (يوحنا ٢٠٥-٩). انسان اليوم بحاجة الى الإنجيل ويعني ذلك عيش الملكوت و ادراك الله والتنعم في حضرته منذ الان.

نعم لا زال الإنجيل هو "البشري السارة" لانسان اليوم. فيه يجد الانسان العصري كل ما يحلم به و يحبه.

فالغني يعطيه الفرح، اذ لن تكون الزوجة متناسية زوجها وأولادها. لن ينتهك الزوج كرامته وكرامة زوجته، بل سيتمتع بما لديه، فرحا بالعطاء. لن يكون الابناء ضحايا المخدرات والفراغ الروحي الذي يقودهم الى الانتحار بل أبناء للحياة.

أما الفقيريعطيه الفرح، فهو لن يعيش والنقمة والغضب مسيطران على كيانه. فينطلق الى الحياة نافضا عنه ثوب الكسل متكلا فقط على الرب " تَعَالُوْا إِلَىَّ يَا جَمِيعَ الْمُتْعَبِينَ وَالتَّقِيلِي الأَحْمَالِ وَأَنَا أُرِيحُكُمْ" (متى ١١: ٢٨).

أما الذين هم في عمر الشباب, يعطيهم الفرح، لأنهم سيجدون الحب الحقيقي في داخلهم، وليس في زوايا العِالم. سيكتشفون أن في داخلهم ينابيع ماء حي متجددة لا تنضب أبدا"وَلَكِنْ مَنْ يَشْرَبُ مِنَ الْمَاءِ الَّذِي أَعْطِيهِ أَنَا فَلَنْ يَعْطَشَ إِلَى الأَبَدِ بَلِ الْمَاءُ الَّذِي أَعْطِيهِ يَشْبُوعَ مَاءٍ يَنْبَعُ إِلَى حَيَاةٍ" (يوحنا ٤:٤١).

مع المسيح تزول كل "وجاهة" في الارض، لتحل مكانها روح الصداقة البريئة لكل انسان

ولن يبق أحد مهمشا أو منبوذا، لأنه سيرى النور في الظلام ويشع حيث يكون خادما في حقل الرب ثابتا في ايمانه، جريئا في شهادته، عنيدا في اعلان البشرى السارة الى الخِلق اجمعين، مفتخرا أنه تلميذا للرب في الحب حتى بذل الذات لأنه سمع جيدا "إِذْهبُوا إِذًا فَتَلْمِذُوا كُلَّ الأُمَم، وعَمِّدُوهُم بِاسْمِ الآبِ والابْن والرُّوحِ القُدُس".

كلمة الخادم شكراً أبونا رافايال



إخوتي وأخواتي بالمسيح،

نحتفل اليوم بعيد الثالوث الأقدس، الإله الواحد في ثلاثة أقانيم؛ الآب والابن والروح القدس. من المناسب جداً أن نحتفل بهذا العيد بعد أسبوع واحد على عيد العنصرة، عيد حلول الروح القدس، لأنه، وكما قلت الأسبوع الماضىي، يُكشف لنا الروح القدس بالكامل ِمن خلال فهمنا لربنا يسوع المسيح في العنصرة، ومن هذا المنطلقِ، فإن كامل سرّ الثالوث الأقدس يُكشف لنا أيضا. إذا انتبهنا للقداس الإلهي في كنيستنا المارونية، فإننا نلاحظ فورا البُعد الثالوثي في صلواتنا. كل ليتورجياتنا مثلاً تبدأ بالتسبيحة ذاتها: "المجد للآب والابن والروح القدس، الآن وإلى الأبد". وكل صلاة تنتهى بالتسبيحة نفسها: "ونرفع لك المجد ولأبيك وروحك الحيّ القدوس، إلى الأبد". لا بل أكثر من ذلك، يقوم الكاهن المحتقل فقط، أو الأسقف، بتلاوة هذه التسبيحة ، ما يشير إلى أهميتها وقدسيتها. وإذا كان الشماس أو الشدياق مثلا يربّم صلاة الغفران، فإنه يقول عند وصوله إلى التسبيحة، "بارك يا أبانا" أو "برخمور أبون"، فيُكمل الكاهن المحتفل أو الأسقف التسبيحة.

على رغم أنه يصعب على عقولنا البشرية أن تسبر غور سرّ الثالوث، فإننا نستطيع أن نفهمه فقط من منظار الإيمان المعبّر عنه في تعليم ربنا. لقد كشف لنا يسوع الآب والروح القدس ووعد بأن يختبر المؤمنون في حياتهم حقيقة هذا الإله الواحد الرؤوف المثلث الأقانيم. بصفتنا موارنة كاثوليك، فإن الثالوث الأقدس هو في الواقع محور حياتنا.

بالإنتقال إلى مواضيع أخرى، تم تمديد زيارات شهر أيار للبيوت حتى يوم الثلاثاء الماضِي، نظراً إلى الطلب الشديد عليها. أود أن أشكر أعضاء الأخوية على كل جهودهم بحمل سيدتنا العذراء إلى منازل كثيرة في رعيتنا. شكراً أيضاً لمرشد الأُخوية الخوري يواكيم ولجميع الكهنة والسّدايقة الذين زاروا بيوت المؤمنين.

هذا الأسبوع، عقد المجلس الرعوي اجتماعاً لمناقشة التحضيرات للاحتفال بعيد صعود السيدة العذراء والذي سيقام هذه السنة من الجمعة في ٤ آب حتى الثلاثاء ١٥ آب. ستتخلل الاحتفال، كالعادة، فعاليات روحية واجتماعية كثيرة.

أخيراً، نودّع هذا الأسبوع أحد أحبائنا الكهنة، الخوري رافايال الذي خدم رعية سيدة لبنان سبع سنوات، وهو يتركنا ليبدأ مرحلة جديدة من دعوته الكهنوتية وهي التفرّغ ليكون مرشدا للجيش في سلاح الطيران. الخوري رفايال مميّز جدا، وسوف يفتقده الجميع. نظرته الإيجابية، جاذبيته الشخصية وطاقته المفعمة بالشّباب أضفت بعداً جميلاً إلى رعيتنا، وهو أمر سنفتقده حقاً في غيابه. باسم جميع الكهنة والمكرسين، وباسم الموظفين واللجان وأبناء الرعية وبناتها، أود أن أغتتم هذه الفرصة الشكر الخوري رافايال على كل ما قدّمه للرعية وعلى خدمته الرائعة خلال وجوده هنا. فلتأخذ سيدة لبنان بيدك وتقود خطاك في هذه المسيرة الجديدة، وليباركك الثالوث الأقدس مع انطلاقتك في فصل جديد من دعوتك. الخميس ١٥ حزيران، وهو خميس الجسد، سنقيم قداس شكر للخوري رافايال الساعة ٦ مساءً. يلي القداس سجود للقربان الساعة ٧ مساءً، ثم زياح القربان المقدّس في ساحة الكنيسة. بعد ذلك، نودَع الخوري رافايال في حفل كوكتيل يقام في قاعة التسلية في المبنى الجديد.

خبر السامن رعبتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس جارك

www.olol.org.au

يا إِخوَتي، لا أُرِيدُ أَنْ تَجْهَلُوا هذَا السِّرّ، لِنَّلاَّ تَكُونُوا حُكَمَاءَ في عُيُونِ أَنْفُسِكُم، وهُوَ أَنَّ التَّصَلُّبَ أَصَابَ قِسْمًا مِنْ بَني إِسْرَائِيل، إِلَى أَنْ يُؤْمِنَ الأُمُّمُ بِأَكْمَلِهِم. وهكَذَا يَخْلُصُ جَميعُ بَنِي إِسْرَائِيل، كَمَا هُوَ مَكْتُوب: "مِنْ صِهْيُونَ يَأْتي المُنْقِذ، ويَرُدُّ الكُفْرَ عَنْ يَعْقُوب؛ وهذَا هُوَ عَهْدِي مَعَهُم، حِينَ أُزِيلُ خَطَايَاهُم". فَهُم مِنْ جِهَةِ الإنْجِيلِ أَعْدَاءٌ مِنْ أَجْلِكُم، أَمَّا مِنْ جِهَةِ اخْتِيَارِ الله، فَهُم أُحِبًّاءُ مِنْ أَجْلِ الآبَاء؛ لأَنَّ اللهَ لا يَشَرَاجَعُ أَبَدًا عَنْ مَوَاهِبِهِ ودَعْوَتِهِ. فكَمَا عَصَيْتُمُ اللهَ أَنْتُم في مَا مَضَى، وَرُحِمْتُهُ الآنَ مِنْ جَرَّاءِ عُصْيَانِهِم، كَذلكَ هُمُ الآنَ عَصَوا اللهَ مِنْ أَجْلِ رَحْمَتِكُم، لِكَي يُرْحَمُوا الآنَ هُم أَيْضًا؛ لأَنَّ اللهَ قَدْ حَبَسَ جَمِيعَ النَّاسِ في العُصْيَان، لِكَي يَرْحَمَ الْجَميع.

فَيَا لَعُمْقِ غِنَى اللهِ وَحِكْمَتِهِ ومَعْرِفَتِهِ! مَا أَبْعَدَ أَحْكَامَهُ عَنِ الإِدْرَاك، وطُرُقَهُ عَنِ الاسْتقصاء! فَمَنْ عَرَفَ فِكْرَ الرَبّ؟ أَو مَنْ صَارَ لَهُ مُشِيرًا ؟ أَو مَنْ أَقْرَضَهُ شَيْئًا فَيَرُدَّهُ اللهُ إِلَيْه؟ لأَنَّ كُلَّ شَيءٍ مِنْهُ وَبِهِ وَإِلَيْه. لَهُ المَجْدُ إِلَى الدُّهُور. امين.

شهر قلب يسوع

الأقدس

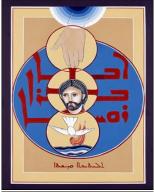
يا يسوع الوديع والمتواضع القلب

إجعل قلبنا مثل قلبك





أحد الثالوث الأقدس



قراءات الأحد القادم أحد الثالث من زمن العنصرة ۱ قور ۲: ۱ – ۱۰ یو ۱: ۲۱ – ۲۷

قَالَ منتَّى الرَسُول: أَمَّا النَّالامِيذُ الأَحَدَ عَشَرَ فذَهَبُوا إلى الجَلِيل، إلى الجَبَلِ حَيثُ أَمَرَهُم يَسُوع. ولَمَّا رَأُوهُ سَجَدُوا لَهُ، بِرَغْمِ أَنَّهُم شَكُّوا. فدَنَا يَسُوعُ وكَلَّمَهُم قَائِلاً: "لَقَدْ أُعْطِيتُ كُلَّ سُلْطَانِ في السَّمَاءِ وعَلى الأَرْضِ. إِذْهَبُوا إِذًا فَتَلْمِذُوا كُلَّ الأُمَم، وعَمَّدُوهُم بِاسْمِ الآبِ والابْنِ والرُّوحِ القُّدُس، وعَلِّمُوهُم أَنْ يَحْفَظُوا كُلَّ مَا أَوْصَيْتُكُم بِهِ. وهَا أَنَا مَعَكُم كُلَّ الأَيَّامِ

متی ۲۸ : ۲۱ – ۲۰

الأحد ١١ حزيران ٢٠١٧

إلى نِهَايَةِ العَالَم".

نَشْكُرُكَ أَيُّها الآب، لأنَّكَ دَعَوْتَنَا اليَوْمَ أَيْضاً، لِنَعِيشَ في حَياةِ الثَّالوث، التي فيها دَعَوْناكَ أباً، مُتَذَكِّرينَ خاصَّةً ما فَعَلَهُ الإبنُ لَنا، مُلْتُمِسِينَ حُلولَ الرّوح عَلَيْنا، لِنَتَحَوَّلَ تَقدِمَةَ شُكْرِ وَحَمْدٍ الثَّالوثِ الأقْدَس، لَهُ المَجد.

تَبارَكْتَ أَيُّها الإبن لأنَّكَ اختَرتَنا بِحُرِّيَّةِ المُحِبِّ لِنَشْهَدَ لِمَحَبَّةِ الثالوثِ في كُلِّ زَمانِ وَمَكان. نُعاهِدُكَ يا رَب، أَنْ نَكُونَ دَوْماً حَيْثُما تُريدُنا أَن نَكون، صانِعي سَلام، وَخُدَّاماً للحَقيقة، لَكَ المَجْدُ مَعَ الآبِ وَالرّوح، إلى دَهْرِ الدَّاهِرين.

آمين.

"لا ينفع السير إلى أي مكان للتبشير إلا إذا كانت مسيرتنا هي تبشيرنا"

> مار فرنسیس الاسيزي

روم ۱۱: ۲۵ – ۳۲

قدّاسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك ۸:۰۰ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٢:٠٠ (إنكليزي) مركز قداس ٦:٠٠ ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قدّاسات الأسبوع

الإثنين – الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٢:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحًا و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (انكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحًا و ٢:٠٠ مساءً الاعترافات

> مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨٠٠٠ – ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً